

Merkblatt zur Erhebung von personenbezogenen Daten
 (Informationspflicht nach Art. 13 DS-GVO)

<u>Verfahren:</u>	Durchführung und Organisation des ehrenamtlichen Sprachmittlerpools
--------------------------	---

1. Namen und Kontaktdaten des Verantwortlichen

<p>Kreis Heinsberg Der Landrat Valkenburger Straße 45 52525 Heinsberg</p>			
<u>Verantwortliche Organisationseinheit</u>		<u>Stellvertretung</u>	
Amt:	Zentrum für kommunale Bildung und Integration	Amt:	Zentrum für kommunale Bildung und Integration
Sachgebiet:	Kommunales Integrationszentrum	Sachgebiet:	Kommunales Integrationszentrum
Name:	Bernd Laprell	Name:	Dr. Asli Topal-Cevahir
Telefon:	02452/134202	Telefon:	02452/134203
Fax:	02452/13884202	Fax:	02452/13884203
E-Mail:	Bernd.laprell@kreis-heinsberg.de	E-Mail:	Asli.topal-cevahir@kreis-heinsberg.de

2. Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten

<p>Datenschutzbeauftragter des Kreises Heinsberg Herr Demand Valkenburger Straße 45 52525 Heinsberg</p>		<p>Tel. 02452 / 13 1304 Stellvertretung: Tel.: 02452/13-1305 E-Mail: info.datenschutz@kreis-heinsberg.de</p>	
--	--	--	--

3. Zweck und Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

<p>Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt zu folgenden Zwecken:</p>	<p>Das Kommunale Integrationszentrum verarbeitet personenbezogene Daten zum Zwecke der Durchführung und Organisation des ehrenamtlichen Sprachmittlerpools.</p>
---	---

Die Verarbeitung erfolgt auf Grund der folgenden wesentlichen Rechtsgrundlagen:	Ihre Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a und Art. 9 Abs. 2 Buchstabe a EU-DSGVO verarbeitet.
---	---

4. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten	
Ihre personenbezogenen Daten werden an folgende Empfänger bzw. Kategorien von Empfängern weitergegeben:	- Anfragende Institutionen (Behörden, Schulen, Kitas, Beratungsstellen etc.), die eine Sprachmittlerin/einen Sprachmittler für ein bestimmtes Gespräch benötigen. Hierbei werden Vor- und Nachname sowie die beherrschte Sprache weitergegeben.

5. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten
Die konkrete Speicherdauer kann zum jetzigen Zeitpunkt nicht angegeben werden. Die Daten werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die Aufgabenerfüllung erforderlich ist.

6. Rechte der Betroffenen im Rahmen der Verarbeitung
Die nachfolgenden Rechte bestehen nur nach den jeweiligen gesetzlichen Voraussetzungen und können im Einzelfall durch andere gesetzliche Regelungen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein: <ul style="list-style-type: none">• Recht auf Auskunft (Art. 15 DS-GVO)• Recht auf Berichtigung und Vervollständigung (Art. 16 DS-GVO)• Recht auf Löschung (Art. 17 DS-GVO)• Recht auf Einschränkung (Art. 18 DS-GVO)• Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen dafür vorliegen (Art. 21 DS-GVO)• Recht auf Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO)

7. Übermittlung der Daten in ein Drittland oder an eine internationale Organisation
Sofern eine Datenübermittlung in Drittstaaten (Staaten außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraumes – EWR) vorgenommen wird, erfolgt diese im Rahmen gesetzlicher Bestimmungen oder aufgrund von internationalen Übereinkommen und bilateralen Verträgen.

8. Recht auf Widerruf der Einwilligung bei einer Verarbeitung nach Art. 6 Abs. 1 lit. a) oder Art. 9 Abs. 2 lit. a) DS-GVO

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten beruht auf einer Einwilligung. Daher haben Sie das Recht, die Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der auf Grund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung bleibt davon unberührt.

9. Zuständige Aufsichtsbehörde

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen
Kavalleriestr. 2-4
40213 Düsseldorf
Telefon: 0211/38424-0
Fax: 0211/38424-999
E-Mail: poststelle@ldi.nrw.de